

Miércoles, 15 de junio de 2016

8.45-9.30	Entrega de materiales / Registration				
9.30-10.00	Inauguración / Opening session				
10.00-11.00	<p>Salón de Actos (Planta baja / Ground floor) Plenaria I / Plenary session I Claudia Caffi (Università degli Studi di Genova, Italia) <i>La mitigazione. Un modello di analisi integrato</i></p>				
11.00-12.00	Comunicaciones / Parallel sessions				
Aulas / Rooms	101	03	Informática	02	110
11.00-11.30	<p>Espressioni di vaghezza intenzionale in dialoghi italiani, inglesi e spagnoli <i>Miriam Voghera y Carla Giovanna Borges</i></p>	<p>Atenuadores e intensificadores en las peticiones de chinos y españoles <i>María Querol Bataller y María Estornell Pons</i></p>	<p>Contribución al estudio de los procedimientos de atenuación en los textos informativos de prensa <i>Paula Bouzas</i></p>	<p>"Invitar" en el discurso parlamentario: la atenuación como "trampa" <i>Esperanza R. Alcaide-Lara</i></p>	
11.30-12.00	<p>La evidencialidad con humor, o cómo se usan los evidenciales en monólogos humorísticos en español <i>Leonor Ruiz Gurillo</i></p>	<p>Análisis contrastivo alemán español de estrategias de atenuación en la novela "El lector de Julio Verne" de Almudena Grandes <i>Josefa Contreras Fernández</i></p>	<p>Mecanismos de aproximación y atenuación para expresar probabilidad en español <i>Lorena Camacho Guardado</i></p>	<p><i>No prometer la luna: la promesa atenuada en el discurso político</i> <i>Beate Kern</i></p>	
12.00-12.30	Pausa / Break				
12.30-14.00	Comunicaciones/ Parallel sessions				
Aulas/Rooms	101	03	Informática	02	110
12.30-13.00	<p>Prosodia, atenuación y cortesía en español <i>Xose A. Padilla García</i></p>	<p>Los aproximantes en el lenguaje juvenil: esp. <i>en plan</i> e it. <i>tipo</i> en contraste <i>Margarita Borreguero Zuloaga</i></p>	<p>Presencia y ausencia de la atenuación en el acto de habla de la petición realizado por adolescentes <i>Isabel Lorenzo Díaz</i></p>	<p>¿Quién atenúa cuándo en español? La atenuación en distintos géneros discursivos <i>Barbara De Cock, Aurélie Marsily, Andrea Pizarro Pedraza y Marie Rasson</i></p>	

13.00-13.30	<p>Análisis fonoprosódico de la atenuación en actos directivos</p> <p><i>Antonio Hidalgo Navarro y Diana Martínez Hernández</i></p>	<p>Variaciones diatópicas en el uso de la atenuación: análisis comparativo de conversaciones argentinas y españolas</p> <p><i>Silvina Douglas de Sirgo, Joaquín Vuoto y M. Amparo Soler Bonafont</i></p>	<p>Las estrategias de atenuación y la cortesía en la conversación cotidiana en Barranquilla</p> <p><i>Yolanda Rodríguez Cadena</i></p>	<p>Atenuación, género e intensificación en el discurso político: las reacciones mediáticas del caso de una legisladora de Nuevo León, México (2015)</p> <p><i>Olga Nelly Estrada y Griselda Zárate</i></p>	
13.30-14.00	<p>Creación de un modelo estadístico predictivo para la determinación de las funciones de atenuación en español hablado</p> <p><i>Adrián Cabedo Nebot</i></p>		<p>Los marcadores de atenuación en el registro coloquial y semiinformal en Barranquilla</p> <p><i>Yasmín Torres Fontalvo</i></p>	<p>Atenuación, género e intensificación en la perspectiva mediática del discurso político. El compromiso de castidad entre los adolescentes de Nuevo León, México (2011)</p> <p><i>Griselda Zárate y Olga Nelly Estrada</i></p>	
14.00-16.00	Comida / Lunch break				
16.00-18.00	Comunicaciones / Parallel sessions				
Aulas/Rooms	101	03	Informática	02	110
16.00-16.30	<p>'Yo correría por la mañana, pero por no correr solo...': construcciones suspendidas con función de atenuación</p> <p><i>Montserrat Pérez Giménez</i></p>	<p>Verbos cognitivos en el corpus del "Nuevo diccionario histórico del español" (CDH)</p> <p><i>Stefan Schneider</i></p>	<p>Richieste e attenuazione: un confronto tra italiano e portoghese brasiliano</p> <p><i>Elisabetta Santoro</i></p>		<p>Attenuation and intensification: a relevance theoretic account</p> <p><i>Thierry Raeber</i></p>
16.30-17.00	<p>Aspectos fonoprosódicos del aproximativo más o menos como mecanismo de atenuación</p> <p><i>Ana Llopis Cardona y Diana Martínez Hernández</i></p>	<p>La atenuación en las peticiones en el español de los siglos XVI y XVII</p> <p><i>Silvia Iglesias Recuero</i></p>	<p>La atenuación mediante la partícula discursiva eh en el lenguaje adolescente de Madrid</p> <p><i>Annette Myre Jørgensen</i></p>		<p>Mecanismos de atenuación entre el "decir" y lo "dicho": procesos de enunciación a través de la partícula discursiva "digamos". Un análisis a la luz del sistema de unidades Val.Es.Co.</p> <p><i>Shima Salameh Jiménez</i></p>

17.00-17.30	La dislocación entonativa como mecanismo de atenuación en las lenguas románicas <i>Johannes Kabatek</i>	The pragmatics of clearly, evidently and obviously in the Corpus of English History Texts <i>Elena Quintana Toledo y Francisco Álvarez Gil</i>	“Lo que se debe hacer es cambiar un poco el estilo de vida”: estrategias de atenuación en castellano del consejo médico en un consultorio gallego <i>Nieves Hernández Flores y Vanesa Rodríguez Tembrás</i>		Una propuesta didáctica para el desarrollo de la atenuación en el ámbito del español para los negocios <i>Jorge Martí y Amanda Pulido</i>
17.30-18.00		Possibility with <i>can</i> and <i>may</i> in eighteenth-century English History texts <i>Francisco Alonso Almeida y María Luisa Carrió Pastor</i>	Vaguedad y relevancia: el uso de metáforas en el discurso mediático sobre las enfermedades poco frecuentes <i>Carolina Figueras Bates</i>		La atenuación y la estructura informativa: el caso de focalización <i>Ewa Urbaniak</i>
19.00-21.00	Programa social: visita por la ciudad / City Tour				

Jueves, 16 de junio de 2016

9.00-10.00	Salón de Actos (Planta baja / Ground floor) Plenaria II / Plenary session II María Eugenia Flores Treviño (Universidad Autónoma de Nuevo León) <i>Los marcadores de foco de exclusión atenuantes en los corpus Ameresco y PRESEEA</i>				
10.00-12.00	Comunicaciones / Parallel sessions				
Aulas/Rooms	110	107	101	02	Informática
10.00-10.30	No sé: atenuación, evidencialidad y ámbito epistémico <i>Montserrat González Condom</i>		La verdad es que..., ¿función atenuante o intensificadora? <i>Elisabeth Miche</i>		
10.30-11.00	Intersección entre la evidencialidad y la atenuación: el pretérito imperfecto evidencial y el futuro narrativo <i>Gerda Hassler</i>	Hacia una caracterización prosódica de los elementos truncos en la conversación coloquial española: funciones de planificación y de modalización <i>Elena Pascual Aliaga</i>	Los procedimientos de atenuación en las series televisivas españolas entre humorismo y construcción del ethos <i>Giovanna Mapelli y Luisa Chierichetti</i>		Vague language and international students in seminars <i>Joan Cutting</i>
11.00-11.30	Algunas reflexiones metalingüísticas en torno a las proyecciones pragmáticas atenuadoras de las unidades de significado evidencial y epistémico <i>Ramón González Ruiz y Dámaso Izquierdo Alegría</i>	Valores atenuantes de la partícula <i>po</i> en el español de Chile <i>Cristina López Fernández</i>	Lo que nos faltaba: ¿un marcador discursivo que pudiéramos usar en plan "like"! <i>Kathrin Siebold</i>		Vague expression of 'I think' and its negative forms: a comparative study of L1 and L2 speakers <i>Peyman Sabet y Grace Zhang</i>

11.30-12.00	Evidencialidad como eslabón perdido de las estrategias de atenuación. El marcador discursivo <i>po'</i> <i>Fernando Bermúdez I</i>	Atenuación y marcadores fáptico-apelativos: un estudio comparativo entre el español de España y México <i>Gloria Uclés Ramada</i>	Aproximación en el dominio nominal: el caso de "cosa de" en español <i>Chad Howe y Inmaculada Garnes</i>		How elastic 'a little' can be and how much 'a little' can do in Chinese <i>Grace Zhang</i>
12.00-12.30	Pausa / Break				
12.30-14.00	Comunicaciones / Parallel sessions				
Aulas/Rooms	110	107	101	02	Informática
12.30-13.00	Variación longitudinal en usos de 'pero'. Interfaz de atenuación y evidencialidad <i>Lidia Rodríguez Alfano y Yasmín M. Carrizales Guerra</i>	La restricción como atenuación: la construcción '(no)...mas de' [sic] en el español rural de México <i>Laura Campuzano Volpe</i>	Evaluation of Vague Language used by Non-native English Speakers Teachers (N.NEST) in Pakistani ESL classrooms <i>Muhammad Arfan Lodhi y Saira Akram</i>		
13.00-13.30	<i>Bueno y día</i> y su función atenuadora en la conversación coloquial en el español de Costa Rica <i>Jorge Murillo Medrano</i>	De la duda real a la duda fingida: orígenes de la atenuación en el uso de <i>creo</i> . <i>M. Amparo Soler Bonafont</i>	Mecanismos de atenuación, usados por los docentes, en la interacción en aula <i>María José Gomes Angelone</i>		
13.30-14.00	Los que dicen que sí sin decir "sí". Una aproximación a la vaguedad y sus recursos en el discurso de políticos mexicanos <i>José María Infante Bonfiglio y María Eugenia Flores Treviño</i>	Mecanismos de atenuación lingüística en un corpus de adquisición del español de estudiantes franceses <i>Daniel Secchi</i>	<i>Análisis de la atenuación en materiales didácticos de ELE de nivel A2-B1 a la luz del PCIC</i> <i>Jorge Martí Contreras y Alba Negre Parra</i>		
14.00-16.00	Comida / Lunch break				
16.00-17.30	Comunicaciones				

Aulas/Rooms	110	107	101	02	Informática
16.00-16.30	Atenuación y funciones de la atenuación en los juicios orales: imagen y estrategia <i>Cristina Villalba Ibáñez</i>		Atenuación lingüística y cortesía verbal entre lengua y cultura <i>Angela Schrott</i>	Indeterminación semántica y estructura discursiva: cómo se obtiene el significado de "eso" <i>Juan Carlos Tordera Yllescas</i>	
16.30-17.00	La atenuación en las "Conclusiones" de la tesis doctoral <i>Esperanza Acín Villa</i>		La atenuación cuando el otro es el que dice: análisis lingüístico de los marcadores franceses <i>comme qui dirait, comme disait l'autre, comme tu dis</i> <i>Sonia Gómez-Jordana Ferary</i>	Atenuación pragmática y problemas de intercomprensión: un estudio intercultural entre paulistanos y cordobeses <i>Ramiro Caggiano Blanco</i>	
17.00-17.30	Posicionamiento epistémico y pares adyacentes: la atenuación como mecanismo de compensación <i>Amparo García Ramón</i>		Certezas atenuadas. La presencia de lo semántico en lo pragmático <i>Ricardo Maldonado</i>	Estrategias de realización de actos indirectos en hablantes nativos y no nativos de español <i>Raquel Hidalgo Downing</i>	
17.30-18.00	Pausa / Break				
18.00-19.30	Comunicaciones / Parallel sesión				
Aulas/Rooms	110	107	101	02	Informática
18.00-18.30	Funciones atenuadoras del conjunto léxico-discursivo 'no sé' en un corpus oral del noreste de México, ES.VAR.ATENUACIÓN <i>Armando González Salinas</i>		Gesture – to – music transmodal iconicity. Body signals of attenuation and intensification in orchestra and choir conduction <i>Isabella Poggi</i>	Spanish speakers' attitudes towards vague language <i>Joan Cutting</i>	

18.30-19.00	La atenuación en hablantes universitarios de Las Palmas de Gran Canaria: un estudio en tiempo real <i>Marta Samper Hernández</i>		Headshakes: multimodal signals of intensification and absolute inclusivity <i>Laura Vincze</i>	Vague Quantifiers in spoken language: comparing Italian and German <i>Laura Collu</i>	
20.30	Programa social: cena del congreso Social programme: conference dinner				

Viernes, 17 de junio de 2016

10.00-12.00	Comunicaciones / Parallel sessions				
Aulas / Rooms	110	101	02	03	Aula de informática
10.00-10.30	La atenuación en el discurso jurídico: un análisis contrastivo español-portugués <i>Mariana Paula Muñoz Arruda</i>	Atenuação em entrevistas do projeto NURC <i>Luiz Antônio da Silva</i>	Atenuación pragmática: el caso de las condicionales <i>Marianna Chodorowska-Pilch</i>	Italian "nel senso": from reformulation to attenuation <i>Ilaria Fiorentini y Andrea Sansò</i>	
10.30-11.00	Usos atenuantes de los puntos suspensivos en el discurso digital escrito <i>Virginia González García</i>	Lá atenuador em interações informais - Português Europeu <i>Aldina Marques e Isabel Duarte</i>	Funciones de la atenuación en la conversación coloquial española meridional <i>María Jesús Barros García</i>	El diminutivo como atenuante en su uso irónico <i>Daniela Szyska</i>	Atenuación en el desacuerdo en conversaciones coloquiales, reuniones y tutorías <i>Alba Milà-García</i>
11.00-11.30	La atenuación en el regateo en un mercado virtual <i>María Elena Placencia</i>	Táticas de atenuação e estratégias de cortesia em entrevistas gravadas com atores de teatro <i>Evandro Santos Reis</i>	¿En qué caso se realizan atenuaciones lingüísticas en español hablando en Medellín (Colombia)? <i>Ji Son Jang</i>	Attenuation by means of exemplification in contemporary Italian: a corpus-based analysis <i>Maria Cristina Lo Baido</i>	La atenuación en el discurso peridositico español "el affaire" Baltasar Garzón: análisis de tres corpus de columnas de opinión <i>Omar El Hammoud</i>

11.30-12.00	Atenuación y estrategias pragmalingüísticas en la intervención reactiva a opiniones negativas: el caso de TripAdvisor.es <i>Julia Sanmartín Sáez</i>	Quando a reformulação é uma remodelização com efeito de atenuação <i>Helena Topa Valentim</i>		Los usos atenuantes del aproximativo 'casi': relación entre contenido proposicional y unidades del discurso <i>Adrià Pardo Llibrer</i>	El uso de los imperativos como elementos atenuantes en la publicidad en español <i>Raúl Urbina Fonturbel</i>
12.00-12.30	Pausa / Break				
12.30-14.00	Comunicaciones / Parallel sessions				
Aulas / Rooms	110	101	02	03	Infor mática
12.30-13.00	El bloqueo de las implicaturas en los mensajes de Twitter (con motivo de la atenuación retrospectiva) <i>Sara Fernández Gómiz y Manuel Martí Sánchez</i>	Um cenário cor-de-rosa: atenuação e uso eufemístico no discurso político <i>Isabel Roboredo Seara</i>	La atenuación en algunos diálogos de la novela Entre visillos de Carmen Martín Gaité. Incidencias semánticas en la traducción al francés <i>Melisa Amigo Tejedor</i>	Construcciones verbales atenuantes en el discurso científico en español <i>Maikel Chao Parapar</i>	
13.00-13.30	Mecanismos de atenuación en manifestaciones de ironía, mentira y desdén en interacciones comunicativas de jóvenes universitarios puertorriqueños realizadas a través de las redes sociales en la Internet <i>Brenda Corchado Robles</i>	Atenuação em gêneros textuais jurídicos: estudos de caso <i>Rosalice Pinto, Alexandra Feldekircher Müller, Maria Helena Albé y Aline Nardes dos Santos</i>	Interferencia atenuadora de los elementos prosódicos de la lengua española en los procesos comunicativos de la lengua francesa en hispanohablantes del noreste mexicano <i>Orlando Valdez Vega</i>	Análisis de las estrategias de atenuación en las producciones orales de aprendientes portugueses de español de nivel inicial <i>Marisa Moreda Leirado</i>	
13.30-14.00	Hedging patterns used as mitigation strategy on Facebook <i>Katiuscia Cristina Santana</i>			""Ni kan kan" ¿Atenúa o intensifica? Estudio sobre el uso de la reduplicación como estrategias de atenuación e intensificación en chino mandarín	

				<i>Lishuang Zhao</i>	
14.00-16.00	Comida / Lunch break				
16.00-17.30	Comunicaciones / Paralell sessions				
Aulas / Rooms	110	101	02	03	Inf.
16.00-16.30		Ênfases e atenuações de voz e de sentido no discurso político brasileiro contemporâneo <i>Carlos Piovezani</i>	Ordini e richieste in lingua italiana: uno studio della percezione di parlanti nativi e apprendenti brasiliani a partire dalla teoria degli atti linguistici Luciane do Nascimento Spadotto	L'attenuazione nel "British Medical Journal" <i>Silvia Ierardi y Daniele Stancampiano</i>	
16.30-17.00	Análisis de las estrategias de atenuación características del discurso de venta de los vagoneros o vendedores informales del metro de la ciudad de México <i>Lara Alonso Piñero</i>	A relação entre imagem e atenuação na análise de materiais de PSL <i>Yedda Alves de Oliveira Caggiano Blanco</i>	The Effects of Emphatic Particles on Akan Evidentials <i>Joana Portia Sakyi</i>	Prosodic politeness cues in formal register in Catalan <i>Iris Hübscher, Joan Borràs-Comes y Pilar Prieto</i>	
17.00-17.30	"Yo creo que ese día me equivoqué". ¿Atenuación o reafirmación en el discurso de los políticos españoles? <i>María Bernal</i>	A atenuação como estratégia discursiva mostrada em operações metaenunciativas no português brasileiro falado <i>Lara Oleques de Almeida</i>		¿Cómo atenúan sus peticiones los estudiantes nativos y no nativos? Análisis contrastivo de algunos mitigadores en español <i>Aurélie Marsily</i>	
17.30-18.30	Salón de Grados (Primer piso / 1st floor) Plenaria III / Plenary III Wiltrud Mihatsch (Universität Tübingen) <i>Aproximación y vaguedad en las lenguas románicas</i>				
19.30- 22.30	Programa social: iniciación al swing (música en directo y copas) Social programme: swing taster class, live music and cocktails				